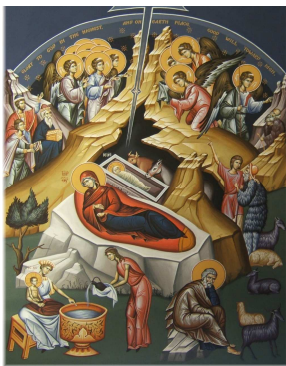


Христос Раждається! – Christ is Born!

Нехай Господь поблагословить Вас та Вашу Родину. На Різдво співаємо «З НАМИ БОГ» – будьмо з Богом!

о. Іван



May the joy of Christ enliven and enlighten every moment during this Christmas season. God bless you and your loved ones!

Fr. Ivan

РІЗДВО ГОСПОДА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА

9:30AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців

Неділя, 8 січня – Собор Пресвятої Богородиці, Неділя по Різдві, 30^{та} по Зісланні Св. Духа – Глас 5
Sunday, Jan. 8 – Synaxis of the Mother of God, Sunday after the Nativity, 30th Sunday after Pentecost – Tone 5

8:30AM † Софія і Микола Банісевич (ж. І. Качор)

10:00AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців

Понеділок, 9 січня – св. Первомученика Степана

8:00AM † Стефанія Волухата (ж. Катерина Борис)

Вівторок, 10 січня

7PM † Володимир Дутка – Панах. – 1^{ша} річ. (ж. Родина)

Середа, 11 січня

8:00AM † Роман Фурко (ж. род. Павлічко)

Четвер, 12 січня

8:00AM За здоров'я і Боже благословення Юлії (ж. Родина)

П'ятниця, 13 січня

8:00AM За здоров'я Джейн Муркланд (ж. род. Павлічко)

Субота, 14 січ. – Обрізання Господа Нашого Ісуса Христа, Св. Василя Великого, Новий Рік

9:30AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців

Неділя, 15 січня – Неділя перед Богоявленням

9:30AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців

NATIVITY OF OUR LORD – Jan. 7, 2012

For Parishioners & Benefactors

Monday, Jan. 9 – St. Stephen the Protomartyr

† Sofia and Mykola Banisewycz (J. Kaczor)

For Parishioners & Benefactors

Monday, Jan. 9 – St. Stephen the Protomartyr

† Stefania Voluchata (Kateryna Borys)

Tuesday, Jan. 10, 2012

† Volodymyr Dutka w/Panakh. – 1st Anniv. (Family)

Wednesday, Jan. 11, 2012

† Roman Furko (Pawliczko Fam.)

Thursday, Jan. 12, 2012

Health & God's Blessings on Julia (Family)

Friday, Jan. 13, 2012

Health of Jane Murchland (Pawliczko Fam.)

Saturday, Jan. 14 – Circumcision of Our Lord, Feast of St. Basil the Great, New Year

For Parishioners & Benefactors

Sunday, Jan. 15 – Sunday before Theophany

For Parishioners & Benefactors

Середа, 18 січня – Навечір'я Богоявлення

4pm Велике Повечір'я (З нами Бог), Водосвяття

Четвер, 19 січня – Святе Богоявлення Господнє (Йордан)

9:30AM Служба Божа

Неділя, 22 січня – Неділя по Богоявленні

9:30AM Служба Божа та парафіяльний обід «Просфора»

Wednesday, Jan. 18 – Eve of Theophany

Great Compline, Blessing of Water

Thursday, Jan. 19 – Theophany of Our Lord

Divine Liturgy

Sunday, Jan. 22 – Sunday after Theophany

Divine Liturgy & parish "Prosfora" luncheon

ВІЧНЕ СВІТЛО НА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ - за здоров'я і Боже благословення для п. Надії Дейнега.

СВЯТА ЛІТУРГІЯ КОЖНОЇ НЕДІЛІ відправлятиметься о год. 9:30 рано (тільки одна), починаючи з наступної неділі і до кінця зимового сезону.

ПЛАСТОВА «СВІЧЕЧКА» – сьогодні, 7 січня зразу після Різдвяної Літургії, Пластуни Кергонксонської станиці запрошують парафіян та гостей на традиційне різдвяне запалювання свічок, підчас чого будуть колядувати та роздавати «Вифлеємський Вогонь Миру».

РЕЛІГІЙНІ КУРСИ – в середу, 18 січня о год. 6-й веч., о. Іван буде проводити курси релігійної освіти для підлітків та дорослих (англійською мовою). Темі будуть змінюватися кожного тижня. Всі запрошені!

«ПРОСФОРА» – Парафіяльний Різдвяний обід буде в неділю, 22 січня зразу після Служби Божої, яка відправлятиметься о год. 9:30 рано (тільки одна). Квитки можна закупити при вході. Ласкаво просимо всіх!

КОНВЕРТИ НА 2012 РІК можна забрати вже сьогодні у церковній залі. Якщо не маєте конвертів, звертайтеся до мужів довір'я або до о. Пароха. Щоб замовити Службу Божу на будь-яке намірення, проситься вживати конверти «Mass Intention» які розміщені на тетраподі та передати о. Іванові.

СТЕМФОРДСЬКА ЄПАРХІЯ видала пропам'ятну книгу з нагоди Золотого Ювілею. Цей прекрасний історичний альбом можна закупити собі або на подарунок ближнім – ціна \$50. Зверніться до о. Пароха.

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered for the month of January for health and God's blessings on Nadiya Deyneha.

SUNDAY DIVINE LITURGY will be celebrated at 9:30am (only one), beginning next week, Jan. 15. This schedule will continue for the duration of the winter season.

RELIGIOUS EDUCATION – Wednesday, Jan. 18 at 6:00pm in the Church undercroft (hall), Fr. Ivan will have Religious Education classes for teenagers and adults. Topics will vary depending upon interest of participants. Sessions will be held in English and will last approximately one hour. "A thousand questions do make a single doubt" (Cardinal Newman)

PARISH "PROSFORA" – our Parish family will join together for the annual Christmas luncheon following the 9:30 Liturgy on Sunday, Jan. 22. Tickets may be purchased at the door. All are invited!

KNIGHTS OF COLUMBUS will hold their meeting in our Parish hall on Sunday, Jan. 22 at 3pm. We welcome them to our Parish!

2012 ENVELOPES are available in the Church hall. If you do not have collection envelopes, please see Fr. Ivan or a Trustee. Also, "Mass Intention" envelopes can be found on the tetrapod – please use these for special Liturgy intentions.

STAMFORD EPARCHY 50TH JUBILEE BOOK is now available to purchase. The beautiful hard-bound volume contains historical accounts of our Church in the Eastern states, as well as other interesting facts. Cost is \$50. Please speak to Fr. Ivan.